

## Part 1 基本情報

## 1. 東ティモールプロフィール

- (1) 正式名称 (和文) 東ティモール民主共和国  
(英文) Democratic Republic of Timor-Leste
- (2) 政体 共和制
- (3) 首都 デイリ
- (4) 面積 1万4919平方km(2004年センサス)
- (5) 人口 92.3万人、人口増加率3.2%、19.4万世帯(2004年センサス)
- (6) 民族 メラネシア系(テトゥン族など)が大多数、ほかマレー系、中華系
- (7) 言語 公用語: テトゥン語、ポルトガル語。公用語のほかインドネシア語、英語
- (8) 宗教 キリスト教99.1%、イスラム教0.79%
- (9) 略史 16世紀以前、王国が割拠。16世紀ポルトガル人による征服。17世紀オランダが西ティモールを占領。1701年ポルトガルがティモール全島を占有。1859年ポルトガルとオランダがティモール島を東西に分割。1945年西ティモールはインドネシアとして独立。1974年東ティモールで独立を目指して政党が結成される。1975年11月28日独立派が東ティモールの独立を宣言(憲法上の独立記念日)。インドネシア国軍・併合派と独立派の抗争激化。1976年インドネシアによる併合。1999年国連東ティモール暫定行政機構(UNTAET)設立決定。2000年東ティモール暫定政府(ETTA)発足。2002年4月大統領選挙実施、シャナナ・グスマン氏当選。同年5月20日(独立回復記念日)東ティモール民主共和国成立。2007年4～5月大統領選挙実施、ラモス=ホルタ前首相が大統領就任。同年6月国民議会選挙実施、8月グスマン前大統領が首相就任。
- (10) 在留日本人 119人(2011年10月1日現在)
- (11) 気候 熱帯モンスーン気候に属し、明確な雨季と乾季がある。首都デイリのある北部海岸沿いでは雨季は11～4月、6～9月が乾季である。東部と南部地域は11～5月と6～8月の2回の雨季がある。最低気温は摂氏18～23度、最高気温は28～33度である。

【参考】  
「外務省ホームページ-各国・地域情勢」外務省

## 2. 業務のための基礎データ

## (1) JICA事務所の概要(東ティモール事務所)

住所 : No.26, Farol Area, Dili, Timor-Leste (P.O. Box83)

連絡先 : 国番号: 670

市外局番 : なし

電話 : +670-3312420(代表)

FAX : +670-3312509

URL : <http://www.jica.go.jp/easttimor/index.html>

E-mail : [tm\\_oso\\_rep@jica.go.jp](mailto:tm_oso_rep@jica.go.jp)

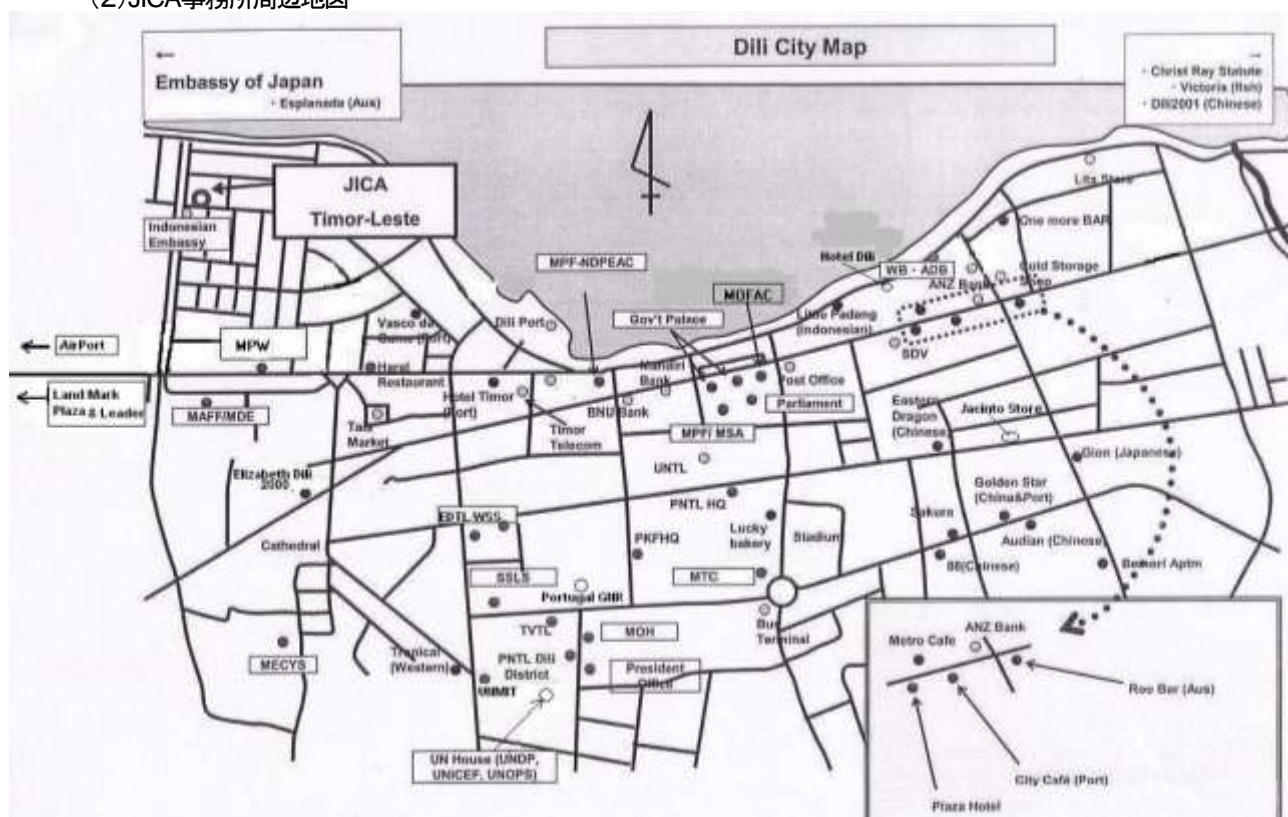
勤務時間 : 8:30～17:00(昼休み12:00～13:30)

休日 : 土・日曜日および次の祝日(2011年)

1月1日	Dia de Ano Novo / 元旦
1月2日~3日	Special Holiday for New Year's / 年始休暇 ※
2月11日	Japanese Foundation Day/ 建国記念日 ※
3月21日	Japanese National Foundation Day/ 春分の日 ※
4月22日	A Sexta-Fiera Santa / 聖なる金曜日
5月1日	Dia Mundial do Trabalhador / メーデー
5月20日	Dia da Restauração da Independência / 独立回復記念日
6月23日	A Festa do Corpo de Deus / キリスト聖体の日 ★
8月30日	Dia da Consulta Popular / 住民投票日 ★
8月31日	Idul Fitri / イドゥル・フィットリ(ラマダン最終日)
9月23日	Japanese National Foundation Day/ 秋分の日 ※
11月1日	Dia de Todos-os-Santos / 聖人の日 ★
11月2日	Dia de Todos-os-Fiéis Defuntos / 亡き信者の日
11月7日	Idul Adha / イドゥル・アドハ(イスラム教祝日)
11月12日	Dia Nacional da Juventude / 国内青年の日
11月28日	Dia da Proclamação da Independência (1975)/独立宣言日 ★
12月7日	Dia dos Heróis Nacionais / 国家英雄の日
12月8日	Dia da Nossa Senhora da Imaculada Conceição e Padroeira de Timor-Leste / 聖母の無原罪の懐胎及び東ティモールの守護人の日
12月25日	Dia de Natal / クリスマス
12月29日~31日	Special Holiday for Year-End 年末休暇 ※

※は日本の祝日 ★は土・日曜日と重複

(2) JICA事務所周辺地図



事務所までの交通：

【空港から】

タクシーを利用する場合は、入国審査所を出ると乗り場がある。運転手に「カントール ジャイカ イハ ミッサウン エンバイシャダ インドネシア ニア オイン イハ ファロール」(ファロール地区のインドネシア大使館の向かいのJICA事務所)と告げる。料金は事務所まで10米ドル。所要時間は15分程度。

【空港以外から】

市内には流しのタクシーやミニバスしかない。料金は、タクシーは市内であれば、1～2米ドル程度。ミニバスは25セント。

- (3) 日本との時差、  
サマータイム
- 日本との時差 : なし。  
サマータイム : なし。

(4) 祝日、官公庁の休日

祝日(2010年) : 1月 1日	Dia de Ano Novo 元旦
4月22日	A Sexta-Fiera Santa / 聖なる金曜日
5月 1日	Dia Mundial do Trabalhador / メーデー
5月20日	Dia da Restauração da Independência (2002)/ 独立回復記念日
6月23日	A Festa do Corpo de Deus / キリストの聖体の日
8月30日	Dia da Consulta Popular / 住民投票記念日
8月31日	Idul Fitri / イドゥル・フィットリ(ラマダン最終日)
11月 1日	Dia de Todos-os-Santos / 聖人の日
11月 2日	Dia de Todos-os-Fiéis Defuntos / 亡き信者の日
11月7日	Idul Adha / イドゥル・アドハ(イスラム教祝日)
11月12日	Dia Nacional da Juventude / 国内青年の日
11月28日	Dia da Proclamação da Independência / (1975)独立宣言日
12月 7日	Dia dos Heróis Nacionais / 国家英雄の日
12月 8日	Dia da Nossa Senhora da Imaculada Conceição e Padroeira de Timor-Leste / 聖母の無原罪の懐胎及び東ティモールの守護人の日
12月25日	Dia de Natal / クリスマス

官公庁の休日 : 東ティモール政府の休日は休日の直前に発表されるため明確でないが、ほぼ上記祝日と土曜日、日曜日が休日となる。

- (5) ビジネスアワー
- 官庁 : 8:00～17:30(土日休み)  
銀行 : 9:30～16:00(土日休み)  
商店 : 9:00～18:00(日曜日は多くの店が休業)

- (6) 言語
- 業務 : 英語が通用するが、限られている。役所ではポルトガル語の公式文書化が進んでいるが、若年層は十分理解していない。役所内の会話はテトゥン語で行われている。政府とドナーとの会議では主に英語を使用だが、ポルトガル語で政府側が発言し、英語通訳を介する場合も多い。一部の上層部を除き、多くの人はインドネシア語を解するものの、

ドナーとの会議の場面でインドネシア語を使用することは殆どない。  
 ホテル、買い物、食事：中国系・オーストラリア系の人々を除くと英語は通用しない。テトゥン語が使われるほか、インドネシア語も通じる。

- (7)通貨 通貨：米ドル
- (8)通貨レート 最新の為替レートは、以下のサイトで確認のこと。  
<http://www.bloomberg.co.jp/markets>
- (9)関係機関 【在外日本関係機関】
- ・日本大使館
    - 住所：Avenida de Portugal, Pantai Kelapa, Dili, Timor-Leste (P.O.Box175)
    - 電話：3323131～2
    - FAX：3323130
  - 【東ティモールの関係官公庁】
  - ・財務省(Ministry of Finance) 援助とりまとめ窓口
    - 住所：中央庁舎(裏)
- (10)有用サイト
- <http://www.mofa.go.jp/mofaj/area/index.html> (外務省「各国・地域情勢」)
  - <http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/index.html> (外務省「渡航関連情報」)
  - <http://www.timor-leste.gov.tl/> (東ティモール政府)
  - <http://dne.mof.gov.tl/> (東ティモール国財務省統計局)
  - <http://www.un.org/Depts/dpko/missions/unmit/> (UNMIT)
  - <http://www.un.org/Depts/dpko/missions/unmiset/index.html> (UNMISSET)
  - <http://www.un.org/peace/etimor/etimor.htm> (UNTAET)
  - <http://www.tl.undp.org/> (UNDP東ティモールサイト)
  - <http://www.worldbank.org/> (世界銀行)
  - <http://www.imf.org/external/country/TLS/index.htm> (IMF東ティモールサイト)

## Part 2 生活情報

※「生活情報」は特に記載のない限り、JICA事務所のあるディリの情報を中心に掲載しています。

## 1. ホテル、住宅



Yellow Page

## 1-1 ホテル

隣国インドネシアと比較すると、全般的に設備の割に高めである。一部の高級ホテルを除き各部屋に電話がないのが不便だが、ビジネスセンターやフロントの設備を有しているホテルでは、それら施設を有料で使うことができる。どのホテルも長期滞在が可能であり、在留邦人のなかにはホテル暮らしの人も多い。

主なホテルは以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Hotel Timor
- ・Discovery Inn
- ・Hotel Esplanada
- ・Plaza Hotel
- ・Hotel Audian
- ・Sakura Tower Apartment Hotel
- ・Farol Hotel
- ・Elizabeth Dili 2000 Hotel
- ・Hotel Turismo
- ・Novorezante Hotel
- ・Hotel Vila Verde
- ・Katua's Hotel



Hotel Timor



Plaza Hotel 中庭



Hotel Audian



Sakura T. A. Hotel

## 1-2 住宅事情

現在、安全面や、発電機維持管理(頻発する停電のため)、水供給などの生活面を考え、関係者のほとんどがホテルもしくはコンパウンド型住居を利用している。

ディリ市内のホテルは、部屋が空いていれば長期滞在が可能である。朝食のほか、部屋の清掃、洗濯サービスが含まれることが多い。Sakura Tower Apartment Hotel、Plaza Hotelなどには簡易キッチンがついており、自炊することができる。また、これらのホテルには各部屋にテレビが設置されており、NHK、CNN、BBC放送を見ることができる。家賃は物件によって幅があり、一月あたり

900米ドルから1800米ドルが目安。ホテルがセキュリティを配置しているため空き巣等の問題は特にないが、貴重品は部屋に残さないほうが賢明である。

外国人向けコンパウンド型住居は、セキュリティが配置された敷地内に一軒家ないし長屋タイプの住居があり、場所により規模は異なるが20世帯程度が居住している。数が少なく、空室待ちに何ヶ月もかかることが多い。

独立家屋の場合、地元の人が一軒屋を外国人に貸していることが多い。庭付き一戸建てで、3LDKから4LDKが平均的間取りである。新築一戸建ての物件は外国人への賃貸を想定しているため家賃は割高なものが多い。1カ月1500～4000米ドル。

下宿の場合、家賃は1カ月300～700米ドルで、朝食と洗濯サービスが含まれることが多い。

### 1-3 住宅の探し方

東ティモールには不動産会社が存在しないため、日本人滞在者などからの情報をもとに、自ら探すのが一般的である。長期滞在外国人向けホテルやコンパウンド型住居(Menoa House: 7276133、Metro Apartments: 7257511、Palm Spring: 7231071など)は数が限られている。独立家屋を探す場合は、東ティモールに長期滞在している外国人や同僚の東ティモール人から情報を入手する。

### 1-4 住宅選定上の留意点

水道と電気に関しては、現在ディリ市内ではほぼ安定して供給されているが、地域によっては水圧が低く、停電も起こる。中級以上のホテルには、発電機と水供給ポンプが設置されているが、独立家屋の場合は発電機がないことが多いので、必要に応じて独自購入する。

防犯については、ホテルには警備が配置されているかどうかを確認する。独立家屋に住む場合は、警備員を個人的に雇用する必要がある。また、東ティモールでは住み込みの使用人を雇うことは少ないため、外国人を主な対象としたアパートメントホテルや一般家屋にも使用人の部屋はないのが通常である。

なお、ディリの街は大きくないので、どこに居を構えても市内ならば車で10分から20分で通勤することが可能である。

### 1-5 住宅の契約

契約期間や支払方法はホテルによって異なるので、各自で直接ホテルを訪問して確認する必要がある。

### 1-6 ガス、水道などの手続きと管理

電気、水道の手続きおよび管理は、ホテル滞在の場合も独立家屋を借りる場合も、管理人や家主の責任で行うので、個別に対応する必要はない。ガスは、プロパンガスを使用している。

## 1-7 家電

### (1) 電圧

220V、50Hzである。日本の機器を使用する際は変圧器が必要となる。

### (2) コンセント、モジュージャックの形

コンセント・プラグは、外国人向けのホテルや事務所ではオーストラリア仕様（ハの字型）またはシンガポール使用（ヨコ2本＋タテ1本）が主となっているほか、一般ではインドネシア型（丸2本）も多い。日本製品を使用する際にはアダプター及び変圧器が必要となる。アダプターは現地の商店で購入可能である。モジュージャック、プラグは日本と同じである。

### (3) 家電製品

テレビ、ラジオ、DVDプレーヤー、冷蔵庫、電子レンジ、エアコン、扇風機など、基本的な家電製品は現地で調達可能である。日本語入力のパソコンは購入困難のため、日本から持参したほうがよい。

## 1-8 家具保険

東ティモールは保険の対象外地域となっていることが多い。

## 1-9 その他

該当情報なし。

## 2. 衣料、理容



### 2-1 衣料全般

#### (1) 一般事情

蒸し暑く日差しも強いことから、各国の大使館や国連スタッフもカジュアルな服装で、ネクタイ姿の人は稀である。マラリア蚊に刺されないよう、適宜、長袖、長ズボンを着用する。あるいは、虫除けスプレーなどを利用することが必要である。

#### (2) 日本から持参したほうがよい衣料

インドネシアやオーストラリアから入ってきた衣料が販売されており、また最近では地元の仕立屋も数軒営業を開始したので、最低限の衣料は調達することができる。ただし、選択肢が少ないので、好みのデザインの服などは日本から持参したほうがよい。山岳地域では夜間の気温が下がり、ジャケットが必要な地域もある。ウィンドブレーカーなどを持参すると便利である。

#### (3) 現地で調達したほうがよい衣料

インドネシアやオーストラリアからの衣料が入ってきており、特にこだわらなければ現地で調達できる。

#### (4) その他の留意点

該当情報なし。

## 2-2 礼装

### (1) パーティー

男性は襟付きシャツに長ズボン、女性はブラウスにスカート、ズボンなど、場をわきまえたこぎれいな格好であれば問題ない。ネクタイ着用は滅多にない。

### (2) 式典

仕事上でもネクタイを締めないのが通常なので、男性はカットシャツに長ズボン、女性も普通の通勤スタイルで十分である。ネクタイ着用者の多い式典も徐々に増えてきている。

### (3) 冠婚葬祭

教会での結婚式に参列する際には、男性はカットシャツに長ズボンを着用する。女性の場合は、ミニスカートやタンクトップなど肌の露出度が高い服装は避けたい。披露宴での服装は自由である。葬儀の際は黒いシャツを着用することが多いが、現地でも購入できる。

### (4) その他の留意点

仕事上でもネクタイを締めないのが通常で、フォーマルな席でも礼服は着用しない。日本から持参する場合は、海外出張時のスーツが1着あれば十分である。

## 2-3 洗濯、仕立て、修繕、保管

### (1) 洗濯

ホテルに長期滞在すると、ほとんどの場合はランドリーサービスが含まれる。ドライクリーニング店もオープンした。アイロン、アイロン台、洗濯機は現地で調達可能である。

### (2) 仕立て、修繕

ディリ市街には、地元の人が経営する仕立て店が数軒ある。

### (3) 保管

雨季(11～4月)は湿気が高いので、衣服や鞆を収納庫にしまっておくとカビが生えることもあるので注意が必要である。気になる人は、防虫剤や除湿剤を日本から持参するとよい。

## 2-4 美容院、理髪店

ディリ市内には数軒の美容院、理髪店があるが、長期滞在の外国人が利用する店は限られている。技術水準に不安があるのか、休暇先の国で髪の毛を切ってくる人も多い。



主な美容院・理髪店は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Rudy Hair Studio & Massage
- ・SAKURA



### 3. チップ



#### 3-1 チップ事情

- (1) 習慣の有無  
基本的にチップの習慣はない。
- (2) 各種サービスに対するチップ  
該当情報なし。

### 4. 食生活



#### 4-1 外食

##### (1) 一般事情

ディリ市内には、中国料理、西洋料理(オーストラリア、ポルトガル、イタリア料理)、インドネシア料理、タイ料理、インド料理、日本料理のレストランがあるほか、コーヒーやケーキを楽しめる喫茶店が数軒ある。レストランで食事をする時、飲み物込みで夕食20~30米ドル、昼食10~15米ドルが相場である。

##### (2) 飲食店



主なレストランは以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

##### <日本料理>

- ・祇園
- ・WASABI

##### <ポルトガル料理>

- ・Vasco da Gama
- ・Hotel Timor
- ・Sagres Seaside Restaurant & Bar

##### <西洋料理>

- ・Esplanada
- ・One More Bar

##### <中国料理>

- ・Golden Star
- ・88レストラン
- ・中帝大酒楼
- ・Erli Sun
- ・ダブルハッピーレストラン
- ・Noodle House (麺の家)

##### <インドネシア料理>

- ・Victoria
- \* パダン料理店(市内に点在)

##### <タイ/ミャンマー料理>

- ・Krung Thep
- ・Beach Cafe

## &lt;インド料理&gt;

- ・Queen Tundree Restaurant
- ・DIYA

## &lt;カフェレストラン&gt;

- ・Tropical Boutique Bakery
- ・Brasil Cafe



Wasabi の天井



Sagres のステーキ



麺の家



Tropical B. Bakery

**4-2 食料**

## (1) 一般事情

市内のスーパーマーケット、商店などで日常生活に必要な食料品や飲料の入手が可能である。肉、魚、野菜などの生鮮食品は市場でも購入できる。ただし、食品衛生法や食材衛生法などの基準はまだ整備されておらず、食肉はまったくチェックされていないため、国産の肉は避けてスーパーなどで外国産のものを入手するのがよい。野菜は腸管寄生虫の感染源となりうるのでよく洗うこと。果物は自分で皮をむいて食べれば安全であるが、切り売りされている果物は汚染されている可能性がある。道端の屋台の食品は腸チフスなどの危険性があるので避けたほうが無難。基本的に十分加熱されたもの以外は食べないようにすべき。

## (2) 主な食品の出回り状況

食料品は、基本的にスーパーや商店、市場で購入できるので、生活に不便はない。米はベトナム、インドネシア、タイなどの輸出米と国内産がある。ベーカリーショップが数軒あり、輸入食パンや菓子パンなども入手できる。

## (3) 食料の入手店



主なスーパーマーケットは以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Leaders
- ・Landmark
- ・Kmanek
- ・LITA Store

**4-3 食器、調理器具**

## (1) 食器、調理器具などの入手

冷蔵庫、炊飯器、電子レンジなどの電気製品、包丁、まな板、鍋などの調理器具、茶碗、箸など食器類は、ディリ市内の商店で入手可能である。

## (2) 日本から持参したほうがよい食器、調理器具

基本的な食器、調理器具は現地調達できる。

## 5. 生活用品の購入



### 5-1 家電製品

ある程度の電気製品、家具、車両などの耐久消費財、建設資材はディリ市内でも購入可能になった。ディリ内の業者を通じてオーストラリアのダーウィン、インドネシアのスラバヤ、ジャカルタから輸入することも可能である。

上記(「4-2(3)食料の入手」)で挙げたスーパーマーケットに加えて、以下の店でも購入できる(詳細はPart3イエローページを参照)。



- ・Zeon International

### 5-2 家具

スーパーでは輸入家具を販売している。種類は少ないが、基本的な家具は購入可能。また、街中に個人営業の家具屋があり、木製家具をオーダーできる。

### 5-3 日用品、雑貨

トイレットペーパー、ティッシュペーパー、文房具、掃除用具、バスルーム用小物などの日用品や雑貨類は、ディリ市内で購入することができる。

### 5-4 工具、素材



既述のスーパーマーケットLeadersが輸入工具・素材を販売している他、以下の店でも購入できる(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Victory de Timor
- ・Makikit Hardware

## 6. 金融機関



### 6-1 金融機関

#### (1) 銀行



日本人がよく利用する銀行は、以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Australia and New Zealand Bank (ANZ)

#### (2) 口座の開設と閉鎖

個人の口座としては普通預金口座(Saving Account)を開設している。ANZ銀行の場合、旅券の写しと英語で指名確認のできるID、及び最低預金50米ドルを持参して、銀行で所定様式を記入すれば開設できる。口座維持手数料は月2米ドルである。

#### (3) 小切手

小切手口座(Check Account)の開設により銀行から小切手を発行してもらえる。外国企業間のやりとりでは小切手使用に問題はない。

#### (4) 換金方法

米ドル、豪米ドル、ポルトガルエスクードは換金可能である。円の換金は不可。

## 6-2 クレジットカード

外資スーパー、ホテル、レストランの一部では、VISA、MasterCardなどが使用できる。ANZ銀行のキャッシュ・カードにより市内数カ所のスーパーなどに設置された同銀行のATMから米ドル現金の引き出しが可能である。しかし、使用できないこともあるので、米ドル現金をある程度余裕をもって所持しておくことが望ましい。

## 7. 交通事情



### 7-1 交通手段

#### (1) 一般事情

##### <空路(国際線)>

東ティモール(ディリ)発着のフライトは、デンパサール往復便、ダーウィン往復便、シンガポール往復便の3通り。

#### 1) デンパサール～ディリ間(インドネシアの航空会社メルパティ航空のフライト)

往復で約300米ドル。出発の90分前までに搭乗手続きを済ませること。メルパティ航空オフィス(電話:3321880)はLandmarkスーパー建物にある。

・ディリ発→デンパサール着(毎日1便)

出発時刻 14:00/到着時刻 14:50 (便名:MZ8490)

・デンパサール発→ディリ着(毎日1便)

出発時刻 10:40/到着時刻 13:20 (便名:MZ8480)

#### 2) ダーウィン～ディリ間(オーストラリアの航空会社Airnorth航空のフライト)

Airnorthの旅行代理店Harvey World Travel(電話:3311140)が航空券の予約と販売を行っており、料金は往復で約600米ドル。チェックインは90分前までに済ませること。機体は小さく、1人あたりの持ち込み荷物は13kg。これ以上の持ち込み荷物は機体の荷物スペースの空き次第で、追加料金を払う必要がある。

・ディリ発→ダーウィン着(月曜2便、水・木・金・土曜各1便)

出発時刻 07:00/到着時刻 09:45 (便名:TL0511) 他に月曜午後便

・ダーウィン発→ディリ着(月曜2便、水・木・金・土曜各1便)

出発時刻 06:30/到着時刻 07:15 (便名:TL0510) 他に月曜午後便

#### 3) シンガポール～ディリ間(Air Timor航空)

2008年8月より運行が開始された。航空券はディリ市内の旅行代理店で購入可能で、料金は往復で約650米ドル。

・ディリ発→シンガポール着(火・木・土曜の週3便)

出発時刻 15:25/到着時刻 18:10 (便名:MI295)

・シンガポール発→ディリ着(火・木・土曜の週3便)

出発時刻 09:25/到着時刻 14:15 (便名:MI296)

##### <空路(国内線)>

商業ベースの国内線は現在のところ運行していない。

### <陸路>

ディリ市内では、タクシーおよびルートの決まった乗り合いバス(マイクロレット)がある。タクシーは市内1~2米ドル、市内から空港までが5米ドル程度。乗り合いバスは1回25セント。ただし無免許で車両を運転している者も多く、事故が多発しているため、注意が必要。

### <航路>

ディリ港と飛び地のオエクン間(車両115米ドル、乗客14米ドルVIP船室、4米ドル一等船室)に週2便、ディリ港とアタウロ島間(車両50米ドル、乗客2~5米ドル)に週1便のフェリーを往復運航させている。チケットは市内で購入可能。

#### (2) 空港から市内への移動

空港から市内へは空港タクシーを利用する。タクシーカウンターで申し込み、1回10米ドル。15分程度で到着する。

#### (3) 自家用車を利用する場合

運転ルールを守らないドライバーも多いので、ディリ市内で運転する際は細心の注意が必要である。現地で運転するには、国際免許証からのライセンスの書き換え申請が必要。

#### (4) レンタカーなどを利用する場合



主なレンタカー会社は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

・RENTLO

#### (5) 地図

観光用の東ティモール全土の簡易地図(A3サイズ)は、ホテル受付などで入手できる(無料)。東ティモール全土の詳細地図(5万分の1)は、法務省土地管理局に申請して入手できるが、入手までには時間を要する。長距離バスの路線図はない。

## 7-2 交通事故、盗難

### (1) 対処方法

事故の際は警察に通報する。警察による事故現場の検分と事情聴取を受けたあと、指示に従う。事故状況によっては、車両をいったん警察に押収される場合もある。

### (2) 救急病院

国立病院に緊急外来がある。

### (3) 車両の盗難、車上荒らし

ディリ市周辺で車両の盗難や車上荒らしは多くはないが、財布や携帯電話を車内に置いたまま駐車しないこと。また、夜間のドライブは避け、夜間の移動がやむを得ない場合は人通りの少ないところに駐車しないこと。

### 7-3 交通違反

#### (1) 交通法規

2002年から運転免許証の発行が始まった。車両は左側通行である。不定期に警察がチェックポイントを設け、免許証及び車検証のチェックを実施している。

#### (2) 罰金、罰則

交通違反の際は、違反キップを切られる。違反の種類により罰金が定められており、警察に届け出た後、交通局にて罰金を支払う。

### 7-4 車の修理

#### (1) 部品

下記を参照。

#### (2) 修理工場

修理自体は東ティモールで可能だが、交換部品をダーウィンまたはシンガポール、スラバヤなどから輸入するため、時間がかかる場合がある。



主な修理工場は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・AUTO TIMOR LESTE
- ・A1サービス

## 8. 通信



### 8-1 電話

#### (1) 一般事情

2003年2月に、3年間東ティモールの通信を担っていたTelstra社が撤退し、3月からポルトガルと東ティモールの合併会社であるTimor Telecom社が営業を開始した。携帯電話は、ディリ市内と地方都市の一部地域で通じる。

プリペイド式の携帯電話の活用が多い。プリペイドカードはTimor Telecomでも購入できるが、道路沿いやスーパーの前などでも販売している。

2010年より3G回線による接続サービスが開始された。

また、外国人は主にSkype等のインターネット電話サービスを使用して海外に接続している場合が多い。

#### (2) 国内電話

固定電話の申込は、専用の申し込み用紙を記入して、Timor Telecom社に提出する。設置までに時間がかかるので注意。

#### ・Timor Telecom社

所在地 : Landmark(スーパーマーケット)建物内 電話: 3303371

Audian(88レストラン並び) 電話: 3303352

Colmera(Western Union隣) 電話: 3303351

窓口営業時間 : (月～土曜) 8:00～19:15

固定回線1本につき保証金200米ドル、接続料57.5米ドル、設置料36.23米ドル。基本料金月額17.25米ドル。

固定電話、携帯電話にかける場合は7桁の電話番号を直接入力する。

### (3) 国際電話

国際電話をかける場合、00を入力したあと、国番号から始める。

### (4) 携帯電話

携帯電話にかけるときは直接7桁の電話番号を入力する。

#### <後払い電話用>

所定の申込書をTimor Telecom社に持参する。SIMカード1枚3米ドルと保証金200米ドルが必要。

#### <プリペイド方式電話>

Timor Telecom社でSIMカードを購入する。1枚3米ドル。プリペイドカードは5、10、25米ドルなどで、Timor Telecom社および市街のスーパーなどで購入する。

ディリ以外の地方の電話使用可能エリアは拡大しているものの、山間部等の一部のエリアでは通じないこともある。

## 8-2 電信

### (1) ファクシミリ

FAXはあまり普及していない。

### (2) テレックス

該当情報なし。

### (3) 電報

該当情報なし。

### (4) インターネット

市内のインターネットカフェを利用するか、Timor Telecom社のインターネット接続サービスを受ける。インターネット接続サービス申し込みには、所定の用紙をTimor Telecom社に持参する(ヘルプデスク番号:177)。

インターネット使用料は、3G回線を使用した接続サービスが下り128kbps/上り64kbpsで1時間1ドル、下り256kbps/上り64kbpsで30分1ドル(機器(USB接続)代別途必要)。ダイヤルアップの場合、加入料35米ドルのほか、基本料金が使用頻度により5ドルから50ドル程度。このほかに、実際の接続料金が課される。高額になるが、ブロードバンドによる接続も可能。

Hotel Timorのビジネスセンターにはインターネットコーナーが4ブース設置されている。使用料は15分につき2米ドル(自分のノートパソコンを持ち込みも可)。

## 8-3 郵便

### (1) 一般事情

東ティモール国内の郵便制度はまだ整備されていない。国際郵便のみ取り扱っている。そのため、日本のような郵便ポストはなく、郵便局の投函口へ直接投函する。配送サービスはなく、JICA事務所も私書箱を設置している(CPA No.83)。1年間の私書箱設置料は40米ドルである。

## ・郵便局

所在地 : Ave. Bispo Medeiros (Alola Foundationの向かい)

電話 : 3321917

窓口営業時間 : (月～金曜)8:00～17:00

## ＜国際郵便料金＞(日本を含むアジア・大洋州の料金の目安)

～20g : 0.50米ドル

20～50g : 0.75米ドル

50～100g : 1.50米ドル

100～250g : 5.50米ドル

250～500g : 11.50米ドル

500～1000g : 22.50米ドル

1000～1000g : 45.00米ドル

## ＜国際荷物料金＞(日本を含むアジア・大洋州の料金の目安)

0.5kgごとに5米ドル加算される料金が設定されている。料金の目安は以下のとおり。

2kg : 45米ドル

5kg : 75米ドル

10kg : 125米ドル

20kg : 225米ドル

なお、いまだ郵便行政機能に不安があるため、重要な書類などはクーリエサービスを使用するのが賢明である。国際郵便は到着まで1ヶ月から3ヶ月程度の時間がかかる。

## (2) 課税

DHLで段ボールを送った場合の課税実績額は以下のとおり。CIF (Cost Insurance and Freight) 価格は、運賃・保険料を含めた輸送品の価格である。

なお、免税手続き(輸送書類受領から郵便物の引取りまで)に2週間以上かかるため、東ティモール事務所宛に書類や報告書など商業的価値のないものを郵送する場合は、輸送書類に「No Commercial Value (US\$0)」と明記すること。

CIF価格10万2732円の図書計72冊(段ボール2箱)の場合

: 課税合計135.83米ドル

CIF価格65万2358円のコンピューター・関連機器(段ボール2箱)の場合

: 課税合計853.08米ドル

## (3) 国際宅配サービス



下記の国際宅配サービスが利用できる(詳細はPart3イエローページを参照)。いずれも日本までの所要日数は1週間程度である。

・DHL

・TNT Express

なお、JICA本部などから東ティモール事務所あてにクーリエ便で送付する際は、あて先を「JICA No26, Farol Area, Dili, East Timor Mr. XX」と必ず記し、JICA



東ティモール事務所の電話番号(3312420)のほか、受取人の携帯電話番号も記載すること。JICA事務所にTNTのディリ支店から配達してくれる。

## 9. コンピューター



Yellow Page

### 9-1 ハード、ソフト

#### (1) 調達の方法

英語仕様のパソコン、関連製品の現地調達は可能である。注文を受けて輸入手続をとることも多いので、時間の余裕をみておくこと。日本語仕様の製品は注文輸入も含めて困難である。

主な店舗は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・I Market
- ・Mr. Bram
- ・Lorosae Computer Services

#### (2) 使用の際の注意

電圧が非常に不安定かつ停電も頻発するため、UPS、スタビライザーなどで対策を必ず講じること。

#### (3) 修理

Yellow Page

サービスの範囲は限定的だが、以下の修理会社がある。(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Lorosae Computer Services

## 10. 職場環境、勤務条件



### 10-1 職場環境、勤務条件

#### (1) 就業時間

派遣機関によるが、多くは月曜日から金曜日までの執務で、土、日曜日は休日。業務時間は8:00から17:00まで(昼休みは、12:00から13:00まで)

#### (2) 有給休暇

該当情報なし。

#### (3) 執務室

各省庁ともスペースや備品が十分でないことから、大部屋にスペースを割り当てられることが多い。

#### (4) 通勤事情

輸入手続に時間が多くかかる事情もあり、私用車は東ティモール国内市場で販売されている車両を購入し、自分で運転して通勤する関係者が多い。タクシー利用者もいる。

## 11. 出入国手続き



### 11-1 入国

#### (1) 空港施設概要

ディリ西方約10km(車で15分)に位置するニコラウ・ロバト空港が唯一の国際空港であり、全便この空港を利用している。空港施設は1階建てで、チェックインカウンター、出発待合ロビーのほか、VIP用の出発待合ロビーが別棟である。空港を出ると左手に、空港待機タクシーのカウンターがある。

#### (2) 入国手続き書類

入国手続きには、パスポートと入国・税関審査カードが必要である。

#### (3) 入国審査

飛行機内で渡される入国・税関審査カードに必要事項を記入し、空港到着後、徒歩で空港建物内の入国審査窓口へ移動する。パスポート、入国・税関審査カードを係官に提示し、入国ビザ代として30米ドルを支払う。同カードには予定滞在期間を記入する欄があり、通常30日間の入国ビザを得られる。30日以上滞留者については、別途延長手続きを行う。

荷物を荷物台からピックアップしたあと、税関審査係官の質問・荷物検査を受ける。問題がなければ同カードを手渡す。

#### (4) 税関検査

該当情報なし。

#### (5) 空港内での留意点

空港での盗難は少ないが、細心の注意を払うに越したことはない。貴重品などは椅子やカウンターに置かず、常に携行するよう心がける。空港内に医務室はないので、病気になった場合はディリ市内の病院に移送する。また事故が発生した場合は、東ティモール警察や国連文民警察の指示に従うこと。

#### (6) 出迎え

該当情報なし。

#### (7) 空港からの主な交通手段

迎えのない人はタクシーを利用する。市内までは10米ドル。空港の建物を出て左側にあるタクシーカウンターで申し込む。15分程度で到着する。

#### (8) その他の留意点

空港に両替所や銀行はないので、通貨である米ドルを日本から準備してこなければならない。

### 11-2 出国

#### (1) 出国時の概要

各航空会社チェックインカウンターでチェックインし、荷物を預ける。出国審査窓口左手の窓口で空港使用料10米ドルを支払う。出国審査窓口前のテーブルに置かれている出国カードに必要事項を記入後、出国審査を済ませ、出発ロビーに進む。なお、木材や動植物を東ティモールから持ち出す場合は、事前に農漁業省の許可をとる必要がある。

## (2) リコンファーム

リコンファームは出発の3～5日前にするとよい。

## (3) チェックイン

出発時刻の2時間前からチェックインできる。大きな空港ではないので30分前でもなんとか間に合うが、なるべく早くチェックインするほうがよい。

## (4) 空港利用税

空港利用税は一律10米ドルである。

## (5) その他の留意点

特になし。

## 11-3 帰国手続き

## (1) 帰国時に必要な事務手続き

日本大使館に在留届を提出している人は、帰国時に帰国・提出届を提出する。

## (2) 車の処分

新聞に売却希望の広告を掲載するか、人づてに買い手を探す。

## (3) 家財道具の処分

現地で処分する場合は、後任者や知人に譲るか売却する。

日本へ輸送する方法は、海送、空送の2つの方法がある。主な輸送会社は以下



のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

・SDV

## (4) 住宅の明け渡し

通常は1か月前に家主に通知する。ホテル、住宅を引き払う際にデポジットを受け取る。

## (5) 外貨持ち出し規制

法定通貨は米ドルであるが、持ち出しに関しては特に問題ない。

## 12. 治安、 緊急時の心得

※生命・財産に直結することでもあり、治安・安全情報に関しては、各自の責任において最新かつ正確な情報を入手してください。



## 12-1 暴動、クーデターなど

## (1) 一般事情

日本の外務省海外安全ホームページ(<http://www.anzen.mofa.go.jp/>)を随時参照すること。2006年5月には国軍内における差別問題が原因となり騒擾が発生し、最近では2008年2月に大統領と首相を狙った銃撃事件が発生した。昨今の治安情勢は比較的落ち着いているが、政情を起因とする急激な治安悪化の可能性もあるため、渡航の際には最新の情報を入手するようにすること。

## 12-2 強盗、盗難

## (1) 住宅の防犯対策

ホテルに長期滞在する場合は、警備を配置しているホテルを選ぶ。独立家屋の場合は、個人的に警備を雇用する。新興住宅地域は、泥棒に入れやすいの

で避けたほうがよい。

(2) 市中での防犯対策

以下の点に留意する。

- ・危険地区に立ち寄らない。
- ・一人歩きをしない。
- ・夜間の外出を極力避ける。特に照明も少ないことから徒歩は避ける。
- ・貴重品は持ち歩かず、保管に留意する。
- ・金は必要額のみを分けて持つ。
- ・路上で財布の中身を確認する、財布をズボンの後ろポケットに入れるなどの行為は避ける。
- ・住民の反感を招くことのないよう適切な行動をとる。

(3) 注意すべき場所、危険地域

夜間の外出やドライブは慎むこと。特に市の東西の外れに注意する。また、盗難を避けるために、車は人通りの少ないところに駐車しないほうがよい。

(4) 被害時の心得

被害に遭った場合は、抵抗しようとせずすぐに逃げる。金銭を求められた場合はすべて出したほうがよい。また、東ティモール警察に被害を報告すること。

### 12-3 火災、風水害、地震

(1) 一般的災害発生状況

特になし。

(2) 防災対策

該当情報なし。

(3) 被災時の心得

消防へ連絡する。

### 12-4 緊急連絡先電話番号

- ・日本大使館 : 3323131~2
- ・警察 : 112
- ・救急車 : 3311044、7236662(携帯)
- ・国立病院 : 3311000(通常)、3311008(緊急外来)

## 13. 社交



### 13-1 風俗習慣

親しい間柄の場合や、親しみを表現したい場合は、握手をしたあとお互いの頬を軽く触れ合わせる。仕事上は、握手をするのが一般的である。力強い握手は信頼感を表す。

### 13-2 パーティーでの留意点

相手のことをよく知らない場合、東ティモールの国内政治に関する話題は避けたほうがよい。パーティーは、ほとんどがビュッフェ形式である。

### 13-3 来客時の留意点

日本で客をもてなすように接すれば、特に問題はない。初めは遠慮する傾向があるので、食事や飲み物は何度か勧めてみること。

### 13-4 訪問時の留意点

突然の訪問でも受け入れてくれるが、事前に訪問の約束をしたほうがよい。手土産は必要ないが、日本の食べ物やアルコール類を持っていくと喜ばれる。

### 13-5 禁止されている言動(タブー)

人を直接指差すことは、失礼にあたる。その人に向かって、手で軽く方向を指し示す程度にとどめる。また、年長者の頭に手を置くのも避けること。小さな子供の場合は問題ない。舌を出す行為(あかんべーなど)は性的な表現にあたるため避ける。

### 13-6 日本人会

日本人会はない。ただし、日本人相互のコミュニケーションツールとして在住日本人有志によるメーリングリストが運営されている。

### 13-7 JICA帰国研修員同窓会

同窓会事務局などは特に設置されていない。連絡はJICA事務所気付で行う。

### 13-8 現地の人々との交流

東ティモールではサッカーの人气が高く、地元のチームが国連スタッフなどから構成される外国人チームと対抗試合を行っている。

## 14. 教育



### 14-1 教育事情

#### (1) 一般事情

東ティモールの教育制度は、日本と同じ6・3・3制である。ポルトガル語とテトゥン語で授業が行われている。1999年の騒乱で破壊された校舎や学校設備は大部分が修復されたが、教育水準は一部の私立学校を除きおしなべて低く、教員の人材育成が重要な課題となっている。

#### (2) 日本人学校

日本人学校はない。

## (3) 現地校、外国人学校

主なインターナショナル・スクールは以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。



- ・Dili International School (DIS)

## (4) 幼稚園・保育園

主な外国人向け幼稚園・保育園は以下の通り(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Dili International School (幼稚部併設。3歳から。3歳未満は保護者同伴)
- ・Family Kindergarden (1歳から)

**14-2 教育関係施設**

## (1) 図書館など

ディリ市内には、民間の財団が運営する小さなライブラリー「Xanana Reading Room」(ニコラウ・ロバト通り近く。Kmanekスーパーの隣)があり、寄贈された書籍やビデオが閲覧できる。ほとんどはポルトガル語、インドネシア語、英語、テトゥン語の書籍である。

**15. 家庭の使用人****15-1 一般事情**

求人は知人の紹介である。

**15-2 運転手**

## (1) 雇用

採用は知人の紹介や公募による。

相手方のわかる言語(英語を解する者が少ないことから、インドネシア語またはテトゥン語が多い)で契約書を作成する。

2002年5月に制定された労働法(Labor Code)に基づいて、以下の内容が契約書記載必須事項となっている。

- ・契約者氏名
- ・契約開始日
- ・契約満了日
- ・契約期間中の給与
- ・業務内容
- ・超過勤務に係る取り決め
- ・倫理規定
- ・解雇に係る取り決め

賃金は、交渉次第だが、労働者の法定最低賃金は1カ月85米ドル。支払いは現金で毎月末に行う。労働法上、試用期間は最長1カ月としている。

解雇に関する条件は以下のとおり。

- ・雇用者側に正当な理由があり、それを証明できること。
- ・警告に対する改善努力を見届ける期間を設けること。
- ・改善努力を見届ける期間が不用である場合と、期間を設けることが妥当でない場合にはその限りではない。
- ・解雇前に以下の条件を満たすこと。
  - a. 改善指導を与えること。
  - b. 3回の警告（被雇用者が理解しうる言語を用いた口頭または書面）。
  - c. 1回目の警告から最低3週間が経過していること。
  - d. 被雇用者に改善努力が見受けられないこと。
- ・雇用者は被雇用者に対し、解雇を回避する努力を行うこと。
- ・重大な過失を犯した場合にはその場で解雇することができ、報酬・給与・補償・代償支払いの義務は発生しない。
- ・解雇の場合には、書面で通知すること。

解雇通知は契約期間により以下のとおり期限を設ける。

3カ月以上6カ月未満7日前

6カ月以上1年未満15日前

1年以上30日前

ただし、解雇期日までの給与支払いを前提として、即時解雇を言い渡すことができる。なお1回以上契約を更改した場合には、契約満了日が明記されていても、契約が自動的に終了するものではない。

労働法では、休暇は有給休暇が年12日、病気休暇が年6日（全給付）+6日（半給付）、冠婚葬祭などの特別休暇が年3日と定められている。

#### (2) 運転管理

JICA事務所の場合、運転手ごとに走行距離・出退勤時間を記載したシートを運転手に持たせ、申告させている。

#### (3) 日常管理

スピードを上げたり、無理な追越しをしたりすることがあるので、安全運転を心がけるよう指導する。

#### (4) その他の留意点

特になし。

### 15-3 家政婦／夫

#### (1) 仕事の種類と人数

料理、給仕、皿洗い、洗濯、掃除を一人で行う。

#### (2) 雇用

賃金は交渉次第である。

#### (3) 日常管理

該当情報なし。

### 15-4 庭師、ガードマン

庭師は知人の紹介で雇用する。契約書、賃金支払い、休暇などの条件は運転手と同じである。

ガードマンは、警備会社に委託する。主な警備会社は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。



・Maubere Security

## 16. メディア



### 16-1 新聞、雑誌

#### (1) 現地発行の日刊紙

日刊の地元紙は、「Timor Post」「Suara Timor Lorosae」「DIARIO」の3紙である。いずれもテトゥン語及びインドネシア語が主で、ポルトガル語、英語が一部のページに掲載されている。月9米ドルで、毎月末に集金に来る。

#### (2) 日本の日刊紙

該当情報なし。

#### (3) 欧米紙／誌

該当情報なし。

#### (4) 日本の雑誌、書籍

該当情報なし。

### 16-2 ラジオ

#### (1) ラジオ放送局

ラジオ局は、Radio Timor-Leste、Radio Falintil、Radio Timor Kmanek(ディリ市内)、Radio Rekambia(ディリ市内)の4局がある。

#### (2) NHKワールド・ラジオ日本(ラジオジャパン)

<ラジオジャパン問い合わせ先>

NHK国際放送局国際編成部

所在地 : 〒150-8001 東京都渋谷区神南2-2-1

電話 : (海外から)+81-3-3465-1111(平日/日本時間10:00~18:00)

(日本国内から)NHK視聴者コールセンター0570-066066

(平日/日本時間10:00~18:00)

E-mail : info@intl.nhk.or.jp

<周波数表、番組表の入手>

URL : [http://www.nhk.or.jp/nhkworld/japanese/radioguide\\_j.html](http://www.nhk.or.jp/nhkworld/japanese/radioguide_j.html) (周波数表、番組表)

FAX : +81-3-5940-5411 情報番号013(日本語放送の周波数表・番組表 FAXサービス)



## (3) 聴取可能なその他の外国放送

該当情報なし。

**16-3 テレビ**

## (1) 地上波放送局

TVTLが唯一の国内のTV放送である。ただし、オリジナル番組の放送時間は1日数時間である。

## (2) 衛星放送、ケーブルテレビなど

ホテルによっては衛星放送を受信できる。受信契約によってNHK(ワールドもしくはプレミアム)、BBC、CNNのほか、ポルトガル、オーストラリア、中国などの番組も見ることができる。

## &lt;NHKワールドTV問い合わせ先&gt;

NHK国際放送局編成部

所在地 : 〒150-8001 東京都渋谷区神南2-2-1

電話 : (海外から)+81-3-3465-1111(平日/日本時間10:00~18:00)

(日本国内から)NHK視聴者コールセンター0570-066066

(平日/日本時間10:00~18:00)

E-mail : worldtv@intl.nhk.or.jp

## ・番組表の入手

URL : <http://www.nhk.or.jp/nhkworld/japanese/index.html> (週間番組表)

FAX : +81-3-5940-5411 情報番号011(週間番組表FAXサービス)

## &lt;NHKワールド・プレミアム問い合わせ先&gt;

(株)NHK情報ネットワーク「カスタマーセンター」

所在地 : 〒150-0042 東京都渋谷区宇田川町7-13 第二共同ビル5F

電話 : +81-3-5458-6601(平日/日本時間10:00~18:00)

E-mail : premium@nhk-jn.co.jp

## ・番組表の入手

URL : [http://www.nhk-jn.co.jp/wp/program/week/disp\\_j.asp](http://www.nhk-jn.co.jp/wp/program/week/disp_j.asp) (週間番組表)

FAX : +81-3-5940-5411 情報番号012(週間番組表FAXサービス)

## (3) テレビ受信

受信はPAL方式である。DVDは日本と地域(リージョン)コードが異なるため、現地で売られているプレーヤーでは、日本から持参したDVDを再生できないことがある。

## 17. スポーツ、 趣味、 語学学習



Yellow Page

### 17-1 スポーツ

#### (1) ゴルフ

該当情報なし。

#### (2) テニス、フィットネス

リセウ(東ティモール大学教育学部の建物の呼称)裏にテニスコートがある(詳細はPart3イエローページを参照)。

#### (3) その他のスポーツ

日本人に人気のあるスポーツとして、ダイビングがあるが、減圧症治療の施設が存在しないことから、東ティモールで潜ることは事務所として勧めていない。自己責任の範囲でダイビングを行うときは、事故に備え、緊急移送保険に個人で加入しておくべきである。緊急移送は個人で支払う場合、相当高額な費用となる。

バドミントンはインドネシア系住民を中心に人気が高く、市内の体育館等で毎晩練習会が行われている。

### 17-2 趣味

該当情報なし。

### 17-3 語学学習

#### (1) 語学学習施設

該当情報なし。

#### (2) 家庭教師

知人の紹介で、テトゥン語、インドネシア語の個別指導を受けることができる。

## 18. 観光



### 18-1 地方旅行の留意点

該当情報なし。

### 18-2 主要観光地・保養地

#### <ディリ市内>

##### ・キリスト像

市内中央部から海岸沿いに車で15分。ディリ湾の東端の岬にある。駐車場から徒歩20分でキリスト像の土台に到着する。ディリ湾が一望でき、眺望が素晴らしい。

##### ・タイスマーケット

コルメラ地区にある。東ティモールの伝統的織物「タイス」を売る店が約20件集まっている。

#### <マウビセ>

ディリから南に向かって車で約2時間半。コーヒー地帯のなかの盆地。風光明媚な高原である。

#### ・ポサダ・ホテル

盆地のなかの小高い丘の上にあり、180度のパノラマ眺望は抜群。併設されているレストランで食事ができる。ディリ市内のBNU銀行の向かいにEnsul代理店があり、事前予約が可能(予約用電話番号 :325023)。

#### <ジャコ島、トウトウアラ>

東ティモールの東端のトウトウアラおよび対岸の無人島ジャコ島は海岸の美しさで知られている。宿泊はロスパロスまたはコムゲストハウスに泊まる。ジャコ島への商業船はないので、周辺漁民に連れて行ってもらう。片道10米ドル

### 18-3 旅行代理店

ディリ発着の航空便は航空会社から直接購入しても価格が基本的に変わらない。またデンパサルやダーウィンからの航空券は、それぞれの地で発券して代理店に送付してくるため、東ティモール内の旅行代理店店頭価格が高くなる。このため、たとえばデンパサル発の便は、デンパサルの旅行代理店に予約することが多い。



主な旅行代理店は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・Harvey World Travel
- ・ANTIKA Tour & Travel
- ・LGX Agencia
- ・Obligado Tours & Travel
- ・Sugar Travel

## 19. 私財の輸送、 引き取り、 購入



### 19-1 家財道具

#### (1) 輸送業者



以下の輸送会社がある(詳細はPart3イエローページを参照)。

- ・SDV
- ・JTB Cargo

#### (2) 輸入手続き

代行会社が通関手続(1品ごとに申告額、税額、分類コードが記入される)を作成し、事前に財務省税関事務所に申請し、税金を支払う。代行業者は税関事務所からの支払い証明書を得て、空港や港で引き取りを行う。

到着後3日を経過すると、1日あたり小コンテナ1個につき25米ドル、大コンテナ1個につき60米ドルの倉庫保管料が必要になるので、前もって準備が必要。

#### (3) 輸入貨物の受け取り港

コモロ空港またはディリ港。

## 19-2 自動車

### (1) 一般状況

特に規制はない。

### (2) 輸入手続き



主な輸入代理店は以下のとおり(詳細はPart3イエローページを参照)。

#### <日本で手続きをとる場合>

- ・Japan Africa Marketing

#### <東ティモールで手続きをとる場合>

- ・Ermera Moris Foun(日本人が経営)

### (3) 現地での購入

上記「(2) 輸入手続き」に挙げたErmera Moris Founで、自動車を購入することができる。

月1~2回、10~15台を輸入し店頭に置いている。走行距離5~10万km程度の「プラド」「パジェロ」「Xトレイル」などが多い(登録料・税込みの店頭販売価格は大型4WDで約2万米ドル、中型4WDやRAV4の走行距離7万km程度で1万5000米ドル、小型4WDは1万米ドル程度である)。

### (4) 自動車登録

東ティモール政府の交通局に以下の資料を提出する。

- ・申請書(で入手可。車体番号、エンジン番号を記入)
- ・パスポートの個人データページ(写し)
- ・IDカード(パスポートでも代替可)
- ・車両購入時のレシート類(盗難車発見のため提出が求められる)

申請から登録終了まで約2日間。手数料およびナンバープレート発行料として車は32.5米ドル、バイクは15米ドル必要。

### (5) 免許証取得

現地免許に書き換える必要がある。

書き換えの手続きは、交通局に以下の書類を提出して行う。

- ・申請書(交通局で入手可)
- ・パスポートの個人データページ(写し)
- ・写真1枚(タテ3 +ヨコ2センチ)
- ・国際免許証

手数料は5ドルで、申請から発行まで2日間かかる。なお国際免許証を持っていない場合は、コモロ地区にある試験所で運転テストを受ける(教習所はない)。

### (6) 保険、税金

現在、次の会社が車両保険を扱っている。

- National Insurance Timor-Leste (NITL) (シンガポール系)
- Sinarmas (インドネシア系)

## 20. 地方都市



主要都市は、バウカウ(ディリから東へ3時間弱)、マリアナ(ディリから西へ3時間半)、サメ(ディリから南へ3時間半)、スアイ(ディリから南へ5時間強)など。

## Part 3 イエローページ

\* 特に記載のない限り、JICA事務所のあるディリの情報が中心になっています。

## 1. JICA 事務所

所在地	No.26, Farol Area, Dili, Timor-Leste (P.O. Box 83)	
TEL/FAX	TEL : +670(東ティモール国番号)-3312420(代表)	FAX : +670-3312509
URL	URL : <a href="http://www.iica.go.jp/easttimor/index.html">http://www.iica.go.jp/easttimor/index.html</a>	
E-mail	E-mail : <a href="mailto:tm_oso_rep@iica.go.jp">tm_oso_rep@iica.go.jp</a>	

## 2. 日本大使館

所在地	Avenida de Portugal, Pantai Kelapa, Dili, Timor-Leste (P.O.Box 175)	
TEL/FAX	TEL : 3323131~2	FAX : 3323130

## 3. 緊急連絡先電話番号

日本大使館	TEL : 3323131~2
警察	TEL : 7230635(携帯)
消防	TEL : 7236662(携帯)
救急車	7236662(携帯)、3311008(ディリ国立病院)

## 4. ホテル

## ■Hotel Timor

Rua Martires da Patria, Dili
TEL : 3324502~4 FAX : 3324505
E-mail : <a href="mailto:hoteltimor@foriente.minihub.org">hoteltimor@foriente.minihub.org</a>
料金: Standard 135 米ドル, Deluxe 150 米ドル, Suite 190 米ドル, Executive 250 米ドル。
使用できるクレジットカード : VISA, MasterCard
空港から車で 15 分、ディリ港近くにある。各部屋に電話があり、国内外にかけられる。ビジネスセンターを併設しており、インターネットが使用できる。カフェショップ、バー、レストランあり。250 人収容可能な会議室は、国際会議など各種会合に使われている。東ティモールで最も高級なホテル。

## ■Discovery Inn

Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili (ANZ 銀行斜め向かい)
TEL : 3311111 FAX : 3311112
E-mail : <a href="mailto:discoverynn@gmail.com">discoverynn@gmail.com</a>
料金 : Standard 135 米ドル
使用できるクレジットカード : VISA, MasterCard (Charge 5.25%)
シングル、ツインともにスタンダードで 135 米ドル。部屋はきれいだが、ツインだと狭い。レストラン DIYA を併設。

## ■Hotel Esplanada

Avenida da Portugal, Dili(ディリ市内海岸通り、日本大使館の近く)
TEL : 3313088, 72371100(携帯) FAX : 3311539
URL : <a href="http://www.esplanadahotel.com">http://www.esplanadahotel.com</a>
E-mail : <a href="mailto:admin@esplanadahotel.com">admin@esplanadahotel.com</a> , <a href="mailto:ashley@esplanadahotel.com">ashley@esplanadahotel.com</a>
料金: 1泊 110 米ドル。1 カ月以上の滞在は 1泊 95 米ドル。
使用できるクレジットカード : VISA, MasterCard, ANZ Access (Charge 5%)
東ティモールで数少ないプール付きホテル。ただし、部屋はあまり広くないので長期滞在にはお勧めできない。フロント上にあるレストランは海岸に面しており、見晴らしがよい。西洋料理のほか、アジア料理が楽しめる。

## ■Plaza Hotel

Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili
TEL : 7232478(携帯) FAX : +670-342646
E-mail : <a href="mailto:plaza_dili@hotmail.com">plaza_dili@hotmail.com</a>
料金 : 1泊 70~250 米ドル。アパートは月料金 1,000~3,000 米ドル。
クレジットカードは使用不可。
簡易キッチン、電気コンロがついているので自炊が可能(ガスコンロ使用可)。アパートには無線 LAN の設備があり、月 150 米ドルでインターネット利用可能。

## ■Hotel Audian

Jl. 15 Oktober, Dili(スタジアムから車で東へ 1 分)
TEL : 3323080, 7247557(携帯) FAX : 3324885
E-mail : <a href="mailto:hotelaudian@mail.timortelecom.tp">hotelaudian@mail.timortelecom.tp</a>

料金 : Superior 38/45 米ドル、Deluxe 50 米ドル、Suite 60 米ドル。月料金は、それぞれ 450/750、800、1200/1400 米ドル。

使用できるクレジットカード : VISA、MasterCard (Charge 5%)

東ティモールのホテルには珍しく、窓やバルコニーが設置されている。受付奥に小さなインターネットカフェあり。併設のレストランの中国料理はおいしく、スピーディ。スチームボートも楽しめる。

#### ■Sakura Tower Apartment Hotel

Jl. 15 Oktober No.18, Audian, Dili

TEL : 3311136 FAX : 3311135

E-mail : seetow@honqlaihuat.com.sq

料金 : シングル Standard 40~50 米ドル、月料金は、800~1,800 米ドル。

クレジットカードは使用不可。

部屋はリビングと寝室に分れており、長期滞在者には快適な広さ。簡易キッチン、電気コンロがついている(ガスコンロは使用不可)。各部屋に電話線があり、電話会社と契約すれば自宅で個人固定電話を開設できる。また、ブロードバンドによるインターネット接続も可能(月 75 米ドル)。東ティモール唯一の 4 階建てビル。

#### ■KATUA's Hotel

Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili (Discovery Inn 西隣)

TEL : 7469090 (Ms. Maria)

E-mail : info@gruposagres.com

料金 : シングル/ダブル"スタンダード"60 米ドル、シングル/ダブル"デラックス"70 米ドル、リビング付ダブル 85 米ドル、リビング・キッチン付ダブル 95 米ドル。月料金はそれぞれ 750、850、1350、1700 米ドル(最低 3ヶ月契約)。

長期滞在者向けのポルトガル人経営ホテル。インターネット、朝食、掃除、洗濯サービス付。1階にレストラン併設。

#### ■Farol Hotel

Avenida Governador Sepra Rosa, Farol, Dili (JICA 事務所の向かい側)

TEL : 7234218(携帯) FAX : 3313525

E-mail : farolhotel@yahoo.com

料金 : (シングル/ダブル) Standard 50/65 米ドル、Suite 70/80 米ドル、Deluxe Double 120 米ドル。月料金は、それぞれ 1000/1400 米ドル、1300~1600/650~2000 米ドル。Suite は部屋によって料金が異なる。

クレジットカードは使用不可。

中国人従業員がほとんど英語を解さないので少々不便。

#### ■Elizabeth Dili 2000 Hotel & Restaurant

No.2 Rua Martires da Patria, Beborá, Dili(大聖堂の横)

TEL : 3321667、7241102(携帯) FAX : 3322653

E-mail : elizabethhotel2000@yahoo.com

料金 : (シングル/ツイン) Economy 40 米ドル、Standard 50 米ドル、Deluxe 65 米ドル、Sweet 80 米ドル(簡易キッチン付)。月料金は 800 米ドルから。

中庭のある 2 階建てで、開放的な雰囲気。レストランも併設されている(昼食はブッフェ有り)。

#### ■Novo Horizonte Hotel

Area Branca, Metiaut, Dili(ディリ市街中心部から車で 15 分)

TEL : 3311237 FAX : 3311238

E-mail : dili2001hotel@yahoo.com.au

料金 : Standard 40 米ドル、Superior 60 米ドル、Deluxe 70 米ドル、Apartment(A) 70 米ドル、Apartment(B) 90 米ドル。月料金はそれぞれ 600、800、1000、1,000、1,250/1800 米ドル。

使用できるクレジットカード : VISA、MasterCard (Charge 5%)

海岸に面したホテル。ディリ中心部から少し離れているのでタクシーを拾うのが難しい。ジムが併設されている。

#### ■Hotel Vila Verde

Estrada de Balide, Vila Verde, Dili

TEL : 3310188、7273479(携帯)

料金 : Standard 50 米ドル、Deluxe 55 米ドル、Superior 65 米ドル、月料金は 800 米ドル。

## 5. 美容院

#### ■Rudy Hair Studio & Massage (Hotel Timor 内)

Rua Travessa Befonte & Bairro Formosa (Hotel Timor 内から Maubere Security オフィス隣に移転)

TEL : 7239000(携帯)

料金 : ヘアカットは男性 8 米ドル、女性 10 米ドル、マッサージは 20 米ドル

#### ■SAKURA

コルメラ地区

TEL : 7238066(携帯)

料金 : ヘアカットは男性 7 米ドル、女性 10 米ドル。インドネシア人の経営で、マッサージも可能(20ドル)。

## 6. レストラン

### < 日本料理 >

#### ■ 祇園

Rua Belarmino Lobo 2-E, Dili (オーディアン地区)

TEL : 3322038

握りずし、刺身、しゃぶしゃぶ、親子丼など一般的な日本料理が食べられる。ラストオーダーは 21:30。

#### ■ WASABI

Rua Nicolau Lobato, Mandarin, Dili

TEL : 7331400(携帯)

元インドネシア料理店。日本料理のほか、インドネシア料理もある。

### < ポルトガル料理 >

#### ■ Vasco da Gama

ファロール地区(モタエル教会そば)

TEL : 3321923, 7231803(携帯)

料金は若干高めだが、味はよく、会食にも使える。

#### ■ Hotel Timor

Rua Martires da Patria(ディリ港前)

TEL : 3324502

Hotel Timor 内のレストラン。高級。

#### ■ Saqres Seaside

Metiaut (Areia Branca Road), Dili (Victoria Restaurant の先)

TEL : 7439090(携帯)

一軒家のレストラン Saqres Garden が海沿いに移転。ブイヤベースはボリューム満点でおいしい。

### < 西洋料理 >

#### ■ Hotel Esplanada

Avenida da Portugal, Dili(ディリ市内海岸通り、日本大使館の近く)

TEL : 3313088, 72371100(携帯) FAX : 3311539

Hotel Esplanada 内のレストラン。ポークチョップ、パスタ、ハンバーガーなどオーストラリア系料理が楽しめる。

#### ■ One More Bar

Bidau Licidere (ディリ市内の海岸沿い、マリア像近く)

TEL : 7259720(携帯)

海岸沿いの 2 階にあるレストラン。オーストラリア人が経営。

### < 中華料理 >

#### ■ Golden Star

Av. Liberdade Da Impersa, Audian (Hotel Audian の並び)

TEL : 3310108

料理はおいしいが、出てくるまでに時間がかかる。

#### ■ 88 レストラン

オーディアン地区(Sakura Hotel 前、スタジアム近く)

安くおいしい。ワンタンメン、バクテーなどが人気。昼はピュッフェも有り。

#### ■ 中帝大酒樓 (Chong Ti Restaurant)

ナショナルスタジアム向かいの中華系雑居ビル2階。入り口は建物の裏側の階段から。

福建省出身のシェフによる本格的な中華料理が食べられる。全自動麻雀卓も設置。

#### ■ Erli Sun

Metiaut 地区(クリストレイ方面海岸通沿い)

シンガポール系中華料理と西洋料理のお店。イカのから揚げ、魚のグリル、あんかけ焼きうどん風の Hor Fun やシーフードリアなどが人気。

#### ■ ダブルハッピーレストラン

大統領府前。

水餃子と焼き餃子が人気。

#### ■ Noodle House (麺の家)

No.3, Rua Balu Audian, Dili (サクラタワー・アパートメントホテル裏口の向かい)

手作りワンタンがおいしい。



## &lt;インドネシア料理&gt;

\*パダン料理 : 街中に点在。

## ■Victoria Restaurant

市街中央部からキリスト像に向かって海岸を車で10分。

魚を自分で選んで調理してもらえる。海岸で夕日を見ながら焼きたての魚が食べられる

## &lt;タイ / ミャンマー中華料理&gt;

## ■Krung Thep

レストラン WASABI の西側斜め向かい。

TEL : 7332399 (携帯)

ビーフサラダ、タイカレー、パッタイなど、おいしいタイ料理が楽しめる。

## ■Beach Cafe

海岸の大使館通り沿い

TEL : 7236383 (携帯)

ミャンマー料理、タイ料理。日本風の鳥カレー、ジャパニーズスタイル焼き飯が人気。

## &lt;インド料理(カレー)&gt;

## ■Queen Tundree Restaurant (パキスタンカレー店)

Mandarin, Fermento, Dili (ガソリンスタンド Tiger Fuel の向かい)

TEL : 7355629/7240597 (携帯)

各種カレーは1.5米ドル〜。安くおいしい。

## ■DIYA Restaurant

Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili (ホテル Discovery Inn 内)

TEL : 3311111

カレー以外に西洋料理もある。店内は高級感があり、会食に使える。ワインが豊富でデザートがおいしい。

## &lt;カフェレストラン&gt;

## ■Tropical Boutique Bakery

Vila Verude, Dili (UNMIT コンパウンド前)

TEL : 7236627/7236628 (携帯)

ちょっとおしゃれなサンドイッチ屋。パウンドケーキやクロワッサン、軽食が楽しめる。

## ■Brasil Cafe

Rua Formosa

TEL : 7286759 (携帯)

日替わりランチは3種類。チーズケーキがおいしい。

## 7.スーパーマーケット

## ■Leaders

市内から空港へ向かう道沿いで、コモロ橋の手前(AUTO TIMOR-LESTE の隣)

毎日 20:00 まで営業。生鮮食品、日用品から電化製品、家具、レジャー・スポーツ用品まで幅広く扱っている。

## ■Landmark

コモロ地区。コモロ市場の近く。

毎日 19:00 まで営業。食品が豊富で、味噌、豆腐などの日本食も揃う。

## ■Kmanek Supermarket

ANZ 銀行の近く。

毎日 19:00 まで営業。冷凍食(肉など)が豊富。

## ■LITA Store

市内中央部から海岸を東へ、車で5分

毎日 20:00 まで営業。生鮮食品、日用品が豊富。

## 8.家電製品

## ■Zeon International

Rua Mouzinho de Albuquerque No.9, Colmera, Dili

TEL : 7297888 (携帯)

E-mail : zeon.international@yahoo.com

コンピューター、家電、カメラ、携帯電話など幅広い品揃え。

## 9. 工具、素材

### ■Victory de Timor

Rua de Colmera No.10, Dili  
TEL : 7234868 (携帯)

### ■Makikit Hardware

Rua de Colmera No.10, Dili (Landmark スーパー隣)  
TEL : 3310450, 7237100 (携帯)  
E-mail : makikithardware@yahoo.com.au

## 10. 金融機関

### ■Australia and New Zealand Bank (ANZ)

Cnr Ave Presidente Nicolau Lobato & Rua Belarmino Lobo Lecidere  
TEL : 3324880 FAX : 3324822  
E-mail : etimor@anz.com  
海外送金、預金、外貨交換、T/C 発行サービス。口座開設に 50 米ドルが必要。ATM は銀行前、Readers、Tiger Fuel、空港等にある。オーストラリア系の商店やホテルでは ANZ 普通口座のデビットカードで支払い可能。

### ■Banco National Ultramarino (BNU)

中央庁舎の西 (Rua Jose Maria Marques)  
TEL : 3323385 FAX : 3323994  
E-mail : timor@bnu.com.mo  
海外送金、預金、外貨交換のサービス。口座開設に 5 米ドルが必要。ATM は銀行前にある。バウカウに支店あり。

### ■Mandiri Bank

中央庁舎の西 (Rua Jose Maria Marques)  
TEL : 3317777 FAX : 021-5263572  
インドネシアの銀行。口座開設に 50 米ドルが必要。

## 11. レンタカー会社

### ■RENTLO

Avenida dos Martires da Patria Estrada Liquisa, Comoro, Dili (Timor Lodge Hotel 内)  
TEL : 7416982/7416983 (携帯)  
料金 (1 日あたり) : 大型 4WD 85~130 米ドル、中型 4WD 75~105 米ドル、小型 4WD 65~85 米ドル、セダン 40 米ドル。車両保険料金は 1 日あたり 15-28 米ドル。

## 12. 自動車修理工場

### ■AUTO TIMOR LESTE

Avenida Martires da Patria, Dili (コモロ通り)  
E-mail : autotimortoyota@mail.timortelecom.tp  
TEL : 3324465 FAX : 3324868  
旧トヨタ代理店から施設を引き継いだ (正規代理店はトヨタダーウィン)。見積もりは無料。

### ■A1 サービス

Rua Antonio de Carvalho (Plaza Hotel 向かい)  
TEL : 7230607 (携帯) FAX : 3324553  
E-mail : a1service2002@yahoo.com.au

## 13. 国際宅配サービス

### ■DHL

Rua Estrada Balide, Colmera, Dili (コルメラ地区)  
TEL : 3311567 FAX : 3322367  
E-mail : info@dhl-easttimor.com  
日本への文書・小包送付はそれぞれ 77.74/103.16 米ドル/1kg。0.5kg 増えるごとに 20.93 米ドル加算。この料金のほか燃料サーチャージが加算される (<http://www.dhl.com.au/publish/au/en.high.html> 参照)。

### ■TNT Express (Crocodile Agency)

Bairro dos Grillos, Dili  
TEL : 3310897 FAX : 3310898  
E-mail : Olympia@crocodile-agency.com  
日本への文書送付は 45 米ドル/30kg、0.5kg 増えるごとに 13 米ドル加算。

## 14. コンピューター関連機器販売会社

## ■Market

Rua Thomas Americo, Colmera, Dili  
TEL : 33310302、7241688(携帯)

## ■Mr. Bram

Rua President nicolau Lobato, Colmera, Dili  
TEL : 7235102、7398620(携帯)

## 15. コンピューター修理会社

## ■Lorosae Computer Services

37 Avenida Presidente Nicolao Lobato, Dili  
TEL : 3321443、7237999(携帯)  
シンガポール系技師。

## 16. インターナショナル・スクール、保育施設

## ■Dili International School

14 Rue Avenue de Portugal, Pantai Kelapa, Dili  
TEL : 7428402(校長携帯)、7339030(総務・経理担当携帯)  
E-mail : alisonmorias@gmail.com(校長アドレス)、managerdis@gmail.com(総務・経理担当アドレス)  
中等部、初等部、幼稚園部(3歳から)がある。英語による授業。3歳未満は保護者同伴で入園可能

## ■Famiv Kindergarten

Bidau, Dili(国立病院前の道を東に向かい、1つ目の橋を渡ったところで左折。100m先左側)  
TEL : 7231045(Ms. Kherry)  
E-mail : hotijehcordell@yahoo.com(総務・経理担当アドレス)  
1歳からの預かり保育に対応。英語による保育。おやつと昼食付き。8:00~16:00

## 17. 警備会社

## ■Maubere Security

Rua Travessa de Befonte No.3, Bairro Formosa, Dili  
TEL : 3312285(FAX 兼用)

## 18. スポーツ施設

## &lt;テニス&gt;

## ■テニスコート(名称なし)

リセウ(東ティモール大学教育学部の建物の呼称)裏  
TEL : 7239954(コート管理・代表マテウスさん携帯)  
料金 : 1時間 1人 2米ドル。個人レッスンも可能(1回 1時間 10米ドル程度)。  
予約システムはないので、直接行って確認する。夜間ナイター施設付き 2コートと、2人分の壁打ちスペースがある。

## 19. 旅行代理店

## ■Harvey World Travel

コルメラ地区  
TEL : 3311140 FAX : 3313135  
E-mail : harvevdili@hotmail.com

## ■ANTIKA Tour &amp; Travel

Rua Nicolau Lobato, Mandarin, Dili  
TEL : 7331400(携帯)  
E-mail : antikatravel@yahoo.com  
オーナーの IKA さん(女性)は日本語が堪能。

## ■Obliqado Tour &amp; Travel

Avenida Direitos Humanos, Lecidere  
TEL : 7514050  
E-mail : obliqadodili@yahoo.com

## ■Suqar Travel

Av. Presidente Nicolau Lobato, Dili  
TEL : 7488935(携帯)  
E-mail : iveth.suqartravel@gmail.com

## 20. 輸送会社

## ■SDV

東京本店／東京都中央区八丁堀 3-14-2 東八重洲シティービル 5F、大阪支店／大阪市中央区博労町 3-4-15 心斎橋谷本ビル 6F

TEL : 03-5541-7202 FAX : 03-5541-7316

URL : <http://www.sdvjapan.com>

東京とディリに支店があるので連絡がスムーズ。海送、重量 100kg 程度で約 10 万円。発送から 1 カ月程度で届く。

## ■JTB Carqo

東京都品川区南品川 3-6-2

TEL : 0120-154007 FAX : 03-5462-0723

URL : <http://www.itbcargo.co.jp/>

東京～スラバヤ間を空送し、スラバヤ～ディリ間を海送。重量 300kg 程度で約 60 万円(実績ベース)。免税手続きに相当の時間を要するので、海送(上記の SDV などを利用)を選ぶのもよい。

## 21. 自動車輸入代理店

<日本で手続をとる場合>

## ■Japan Africa Marketing

神奈川県藤沢市亀井野 2-6-10

TEL : 0466-82-1511 FAX : 0466-81-2139

E-mail : [jam@pp.iii4u.or.jp](mailto:jam@pp.iii4u.or.jp)

日本からディリへ船積みはコンテナ船に載せてシンガポールに送り、ディリ行きの船に積みかえた後に現地港到着となる。全所用期間は 45 日前後。

<東ティモールで手続をとる場合>

## ■Ermera Moris Foun

マンダリン地区

TEL : 7248491(携帯)、00-81-52931-7554(名古屋店) FAX : 3322067

日本人が経営。日本車の輸入代行および輸入車販売を行っている。輸入代行業務の場合、顧客の希望する年式・車種を日本の関連会社から購入。日本国内および海外輸送料で約 35 万円、手数料 7 万円程度(無税特権のある場合は、顧客側で必要な手続きを揃える)。3 カ月の保証(エンジンなど)、スペアパーツ調達も可能。

## 22. 保険会社

## ■NITL

Rua Martires da Patria, Fatu-Hada

TEL : 7420061

E-Mail : [admin@nitl-insurance.com](mailto:admin@nitl-insurance.com)

## 23. ドライクリーニング店

## ■SOUL

Ai Mutin, Comoro (ランドマーク・スーパーから空港方面に 300m ほど)

TEL : 7407777(携帯)